

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

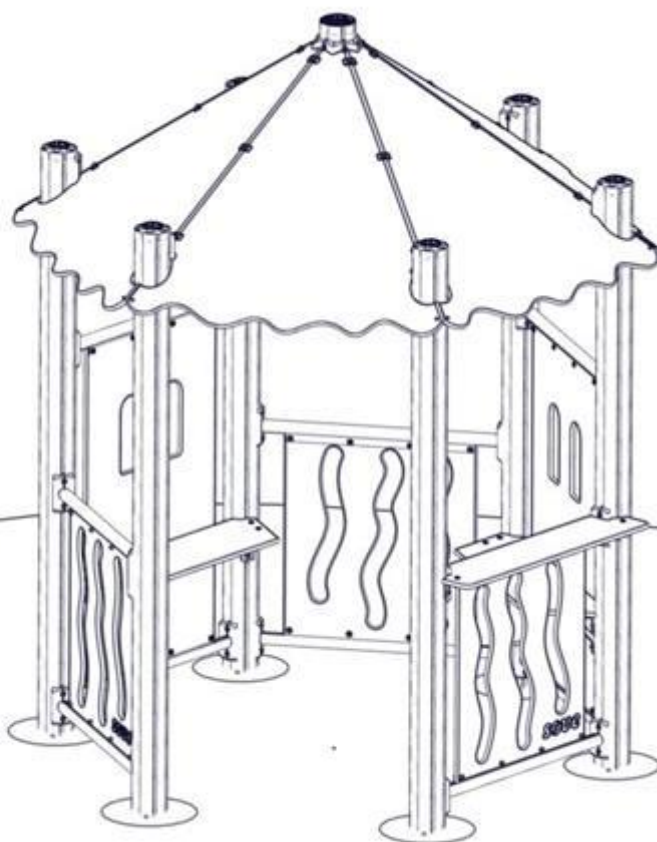
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

26-100-010**Grønn**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

**søve**

Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

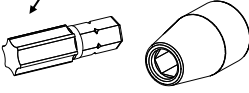
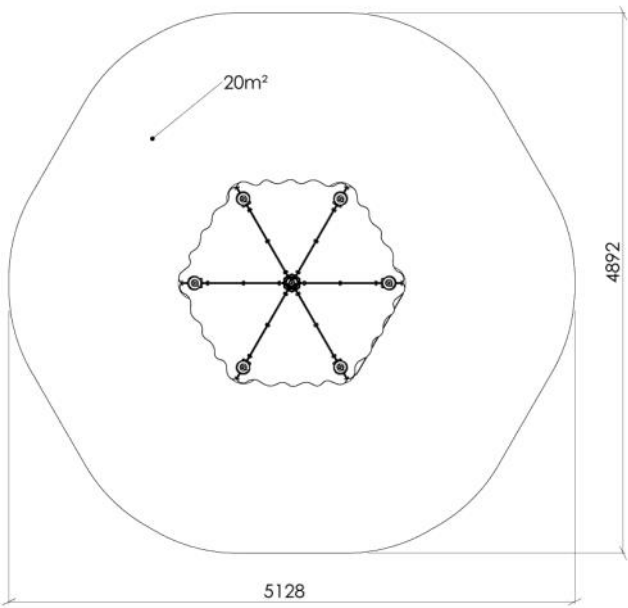
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

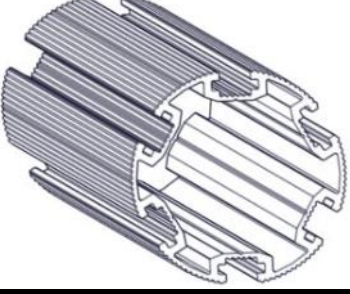
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

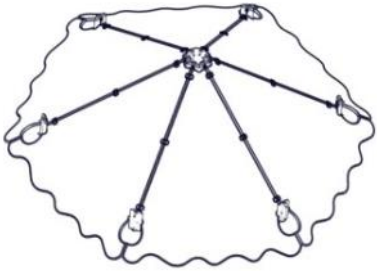
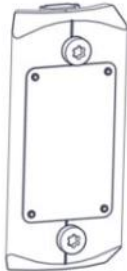
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

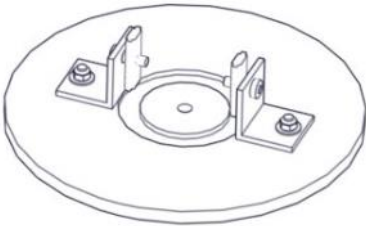
Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45 High quality 	 13 + 17mm 		
		Metermål Metric measure Tumstock 	16 V 	Merkeband Mark ribbon Märkeband 	5 mm 6 mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

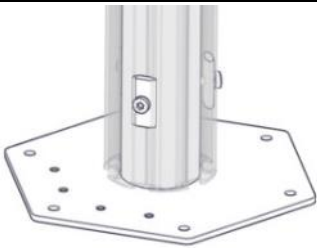
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe Ø110 L=2500 Brun 600-1900	SFA5126/1	6	
	Stolpe Ø110 L=200 Brun	SFA5126/1	1	
	Endelukk til stolpe Ø110	00-400-995	8	
	Rekkverk åpen 655x610 cc880 Sort/Grønn	07-302-130K (se egen delmontering)	3	
	Rekkverk åpen 620x1100 cc880 med vindu Sort/Grønn	07-302-102K (se egen delmontering)	2	
	Sitebenk cc880 Grønn	07-520-607K (se egen delmontering)	2	
	Butikkdisk cc880 Grønn	07-520-620K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Tak 6-kant CC = 880 Grønn	07-520-619K (se egen delmontering)	1	
	Produkt merke	07-500-500 (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Nedgravnings fundament			
	Sperrør rett Lengde = 750 Uten hull Sort	07-500-075K (Se egen delmontering)	1	
	Fundamentplate 1xØ110 stolpe	07-400-101K (Se egen delmontering)	6	
	Fundament Støp			
	Fundament betong Stolpe Ø110	00-003-111K (Se egen delmontering)	6	
	Sperrør rett Lengde = 750 Uten hull Sort	07-500-075K (se egen delmontering)	1	

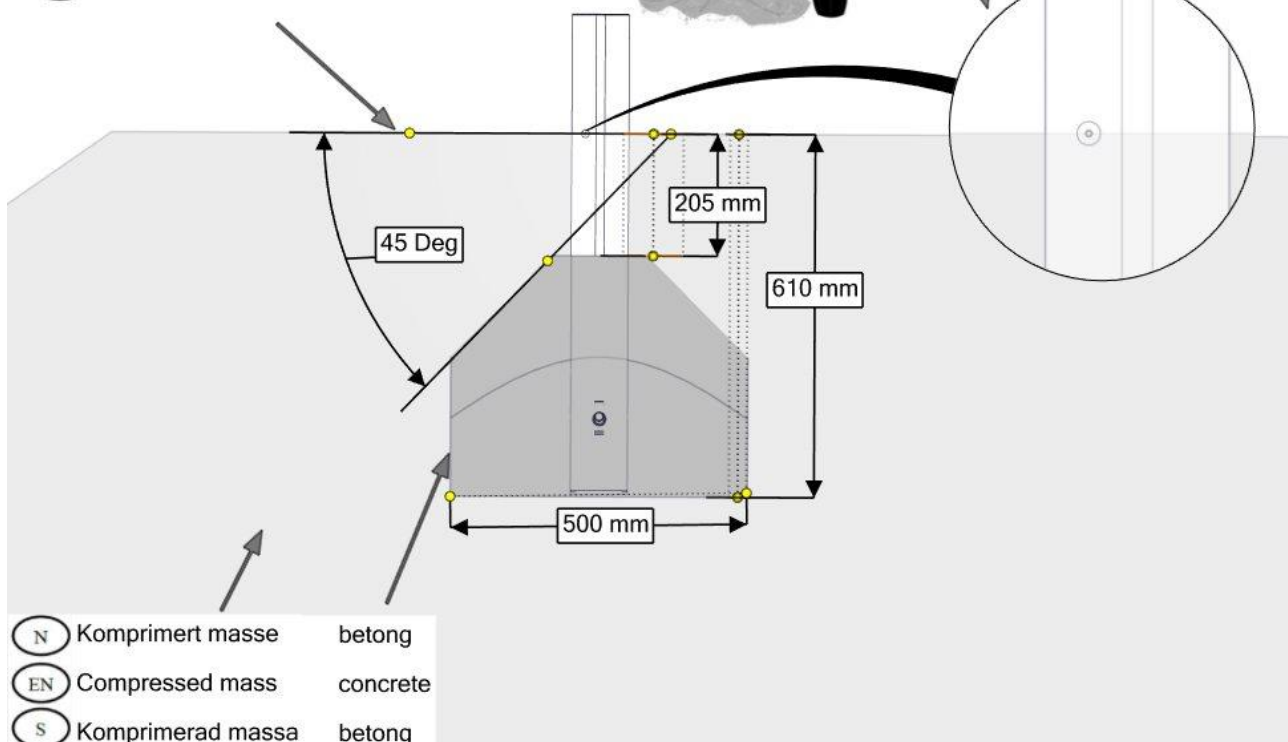
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 stolpe for Betongdekke	00-003-113K (se egen delemontering)	6	
	Stolpe kappes	SFA5126/1	6	
	Korte bolter	04-000-016	24	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

- (N) Komprimert masse Ref
(EN) Compressed mass NS-EN 1176-1
(S) Komprimerad massa §4.2.8.5



- (N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level marknivå

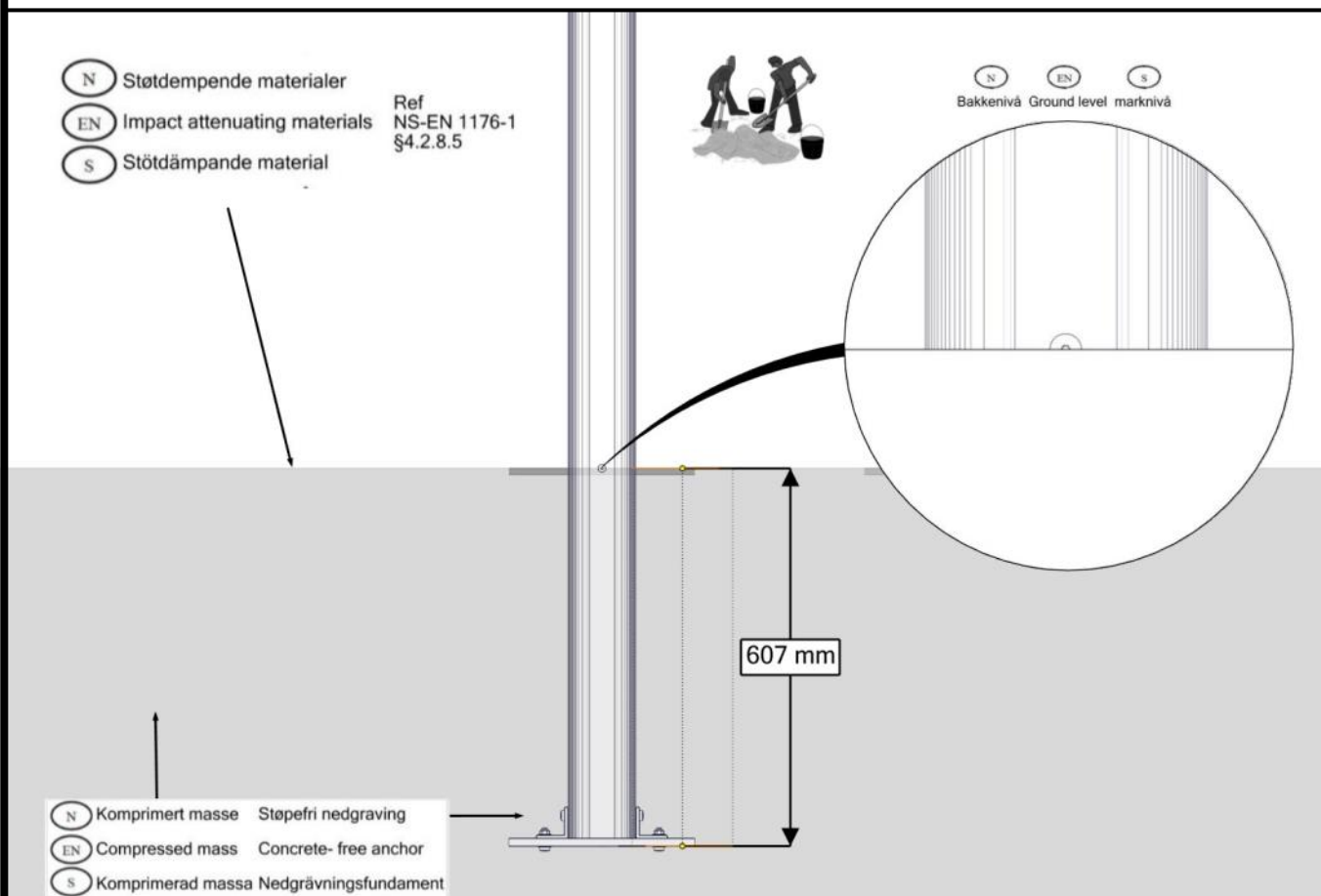


Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

- (N) Støtdempende materialer Ref
(EN) Impact attenuating materials NS-EN 1176-1
(S) Stötdämpande material §4.2.8.5



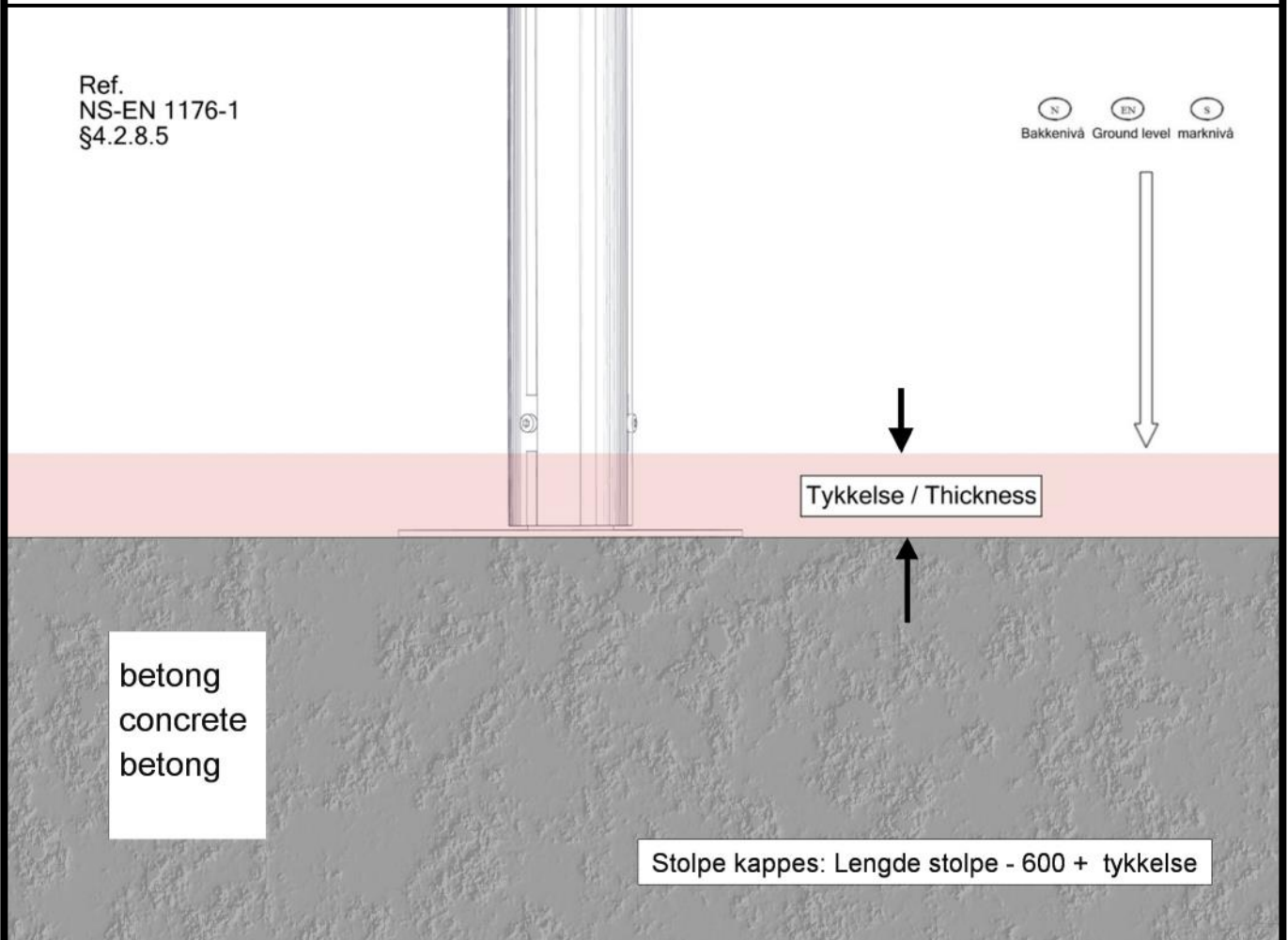
- (N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level marknivå



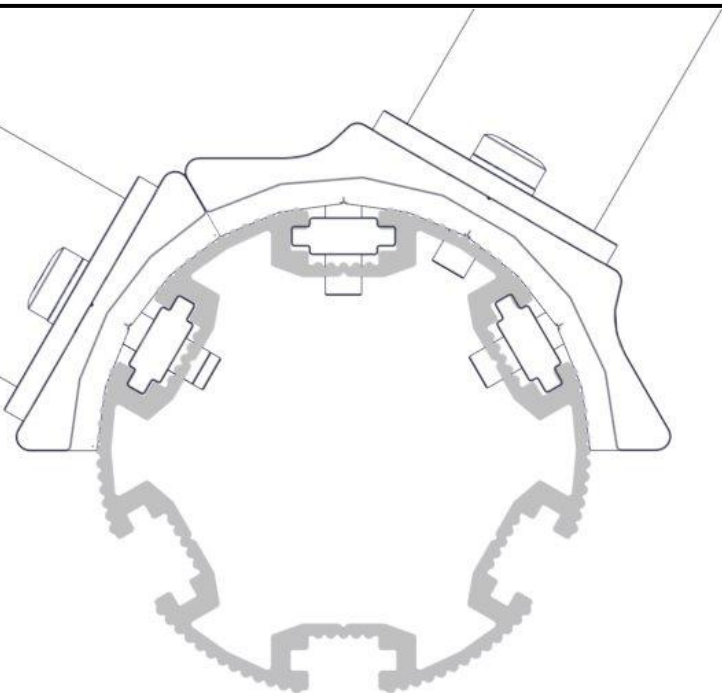
Overflatemontering/ Surface mounting/ Ytmontering

Ref.
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

N EN S
Bakkenivå Ground level marknivå



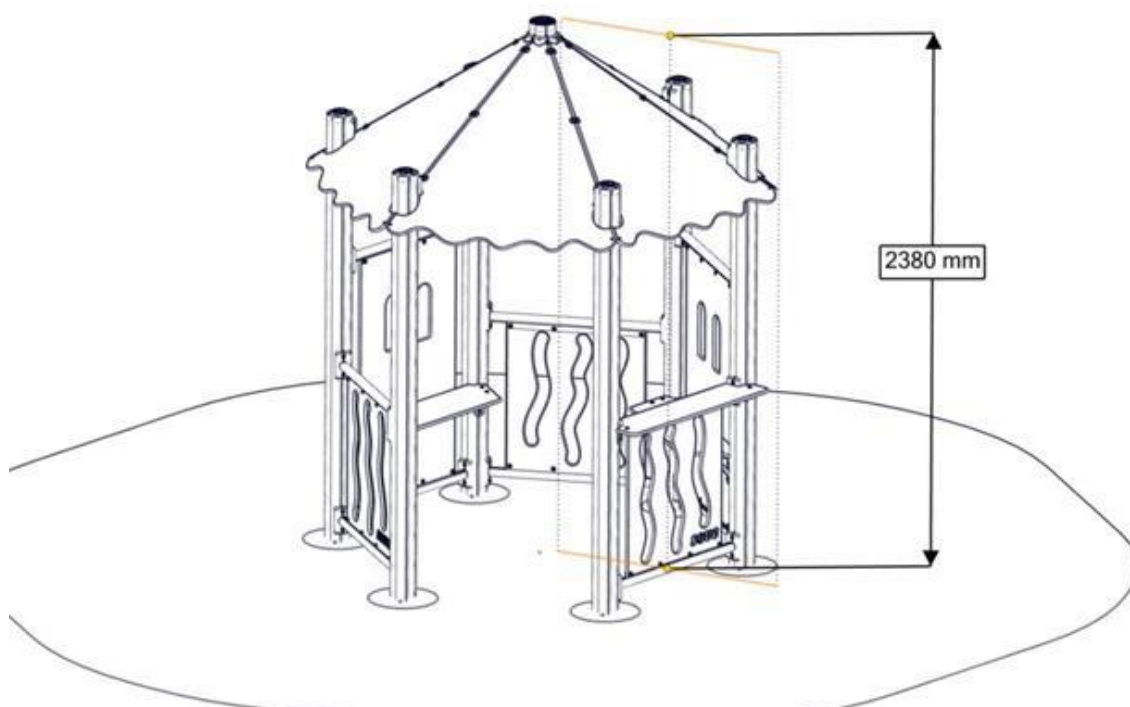
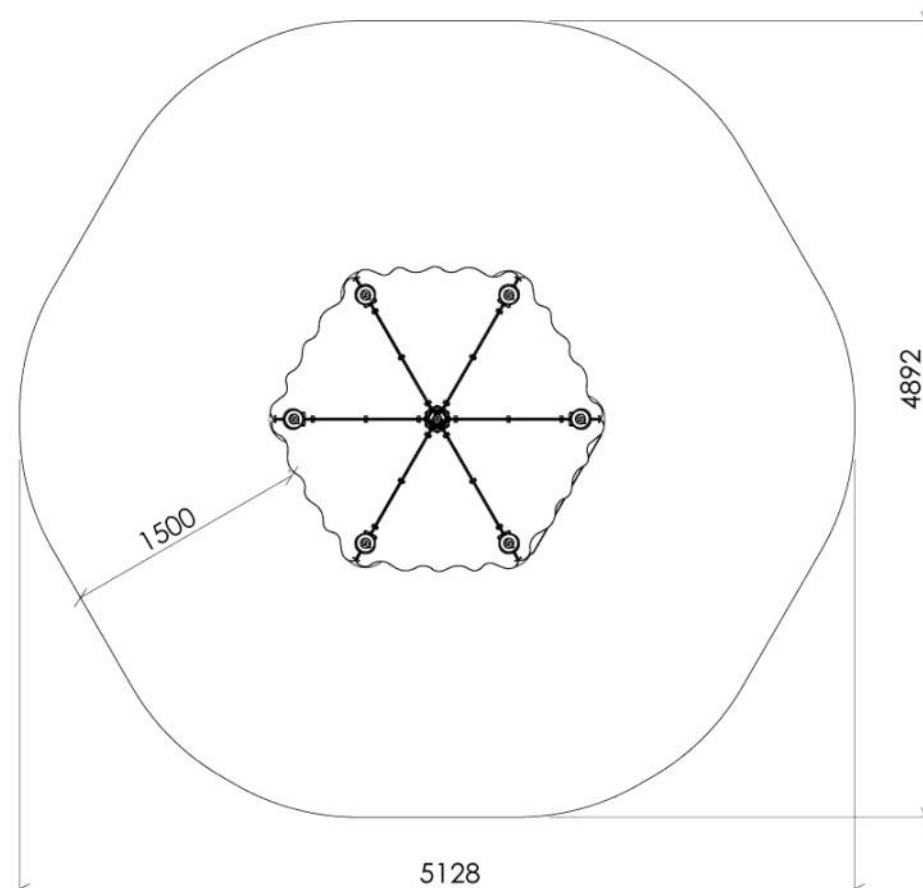
N	Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen. Maks moment: 30Nm
EN	The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium Max torque: 30Nm
S	Bulten skruvas HELT ignom aluminiumen. Maks vridmoment: 30Nm

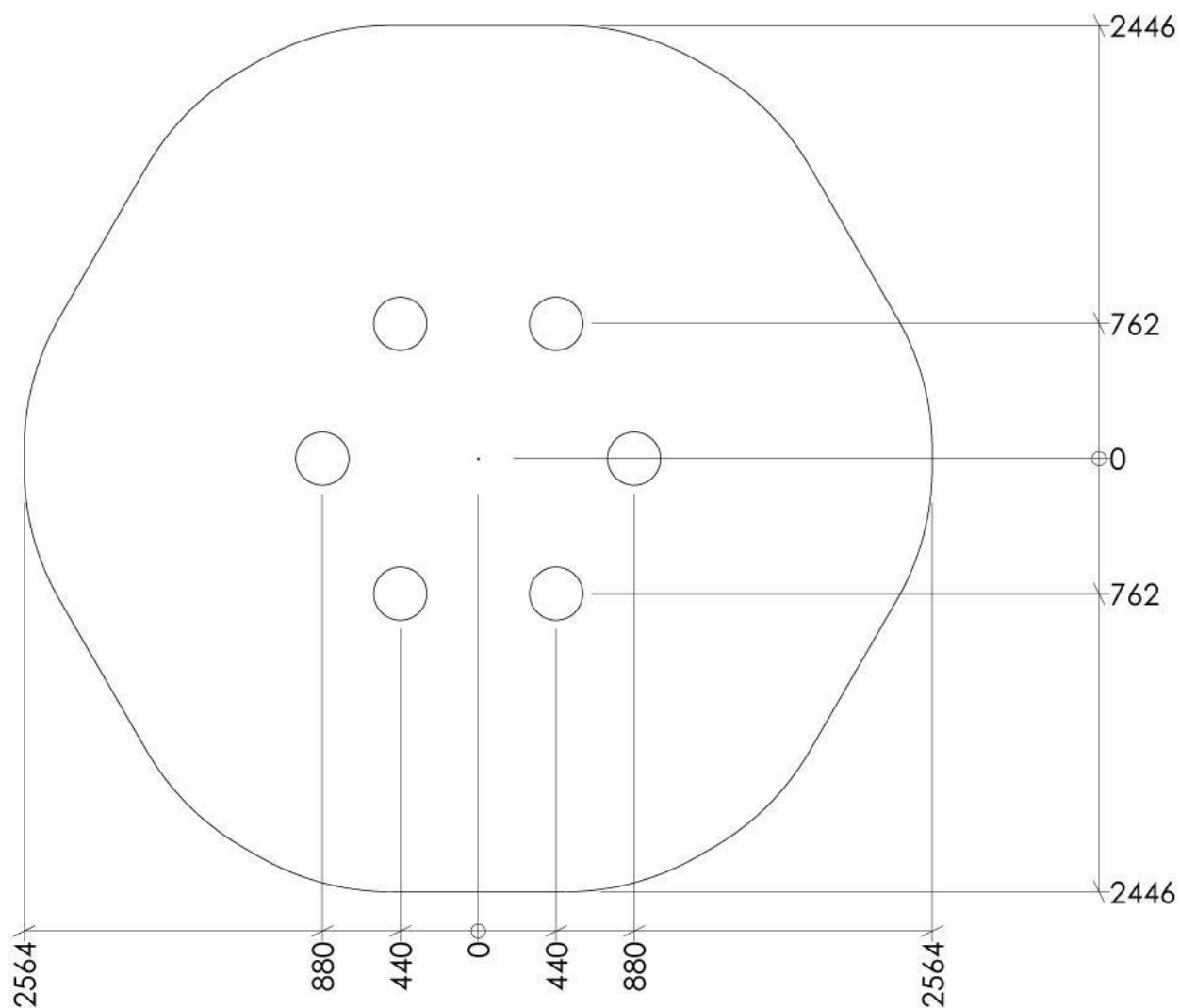


NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,7	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-520-619	9,7	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	SFA5126/1	L=2,5 Ø=0,11	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde < 0,5 meter

**Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

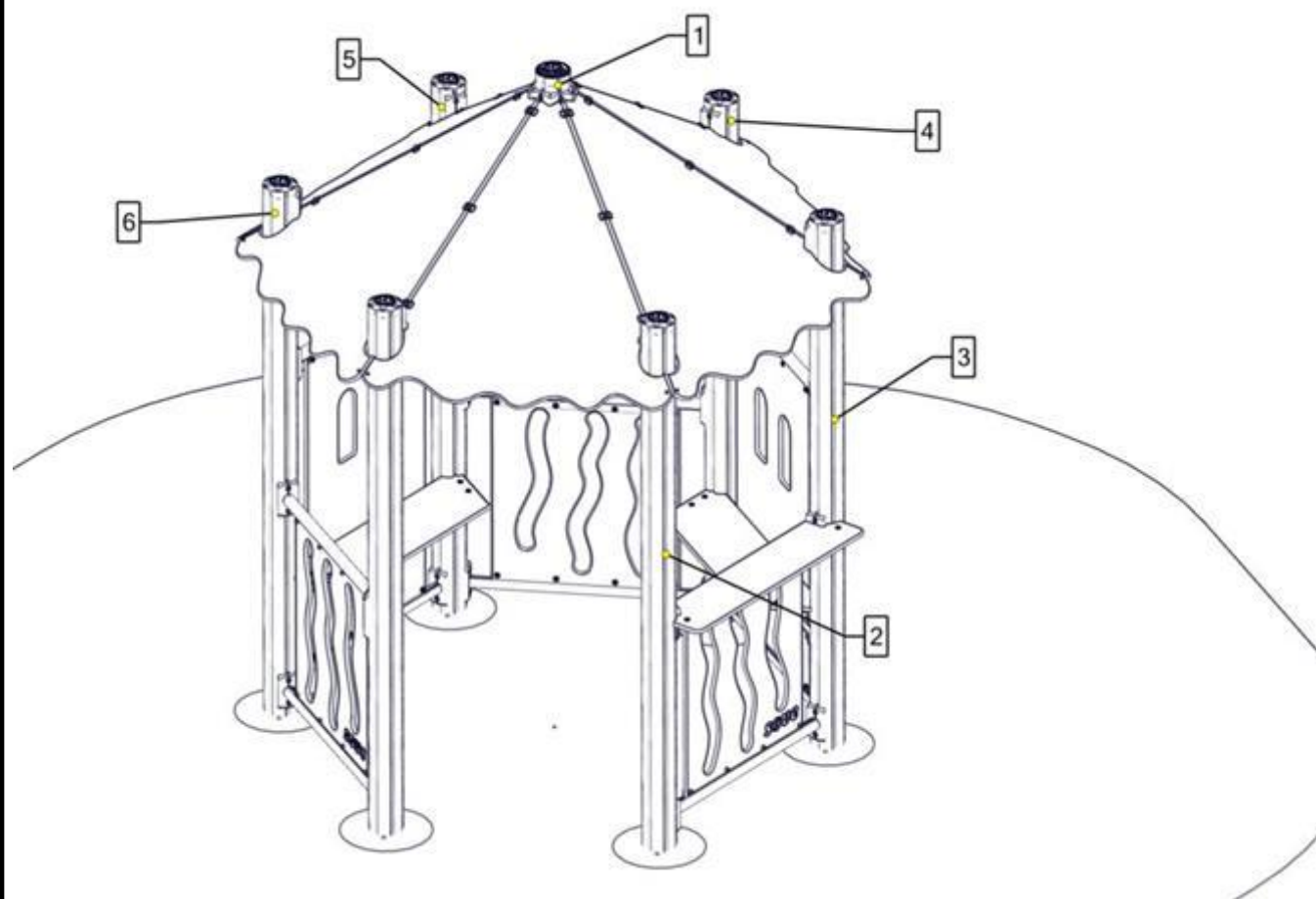
EN

Scale measured in mm

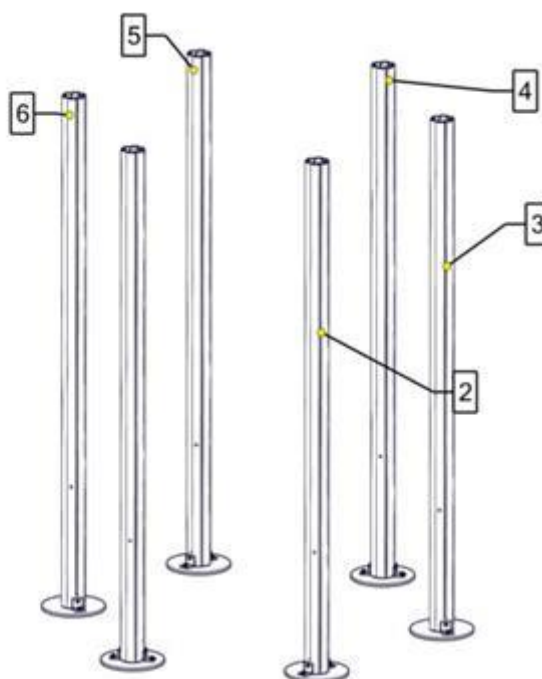
S

Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

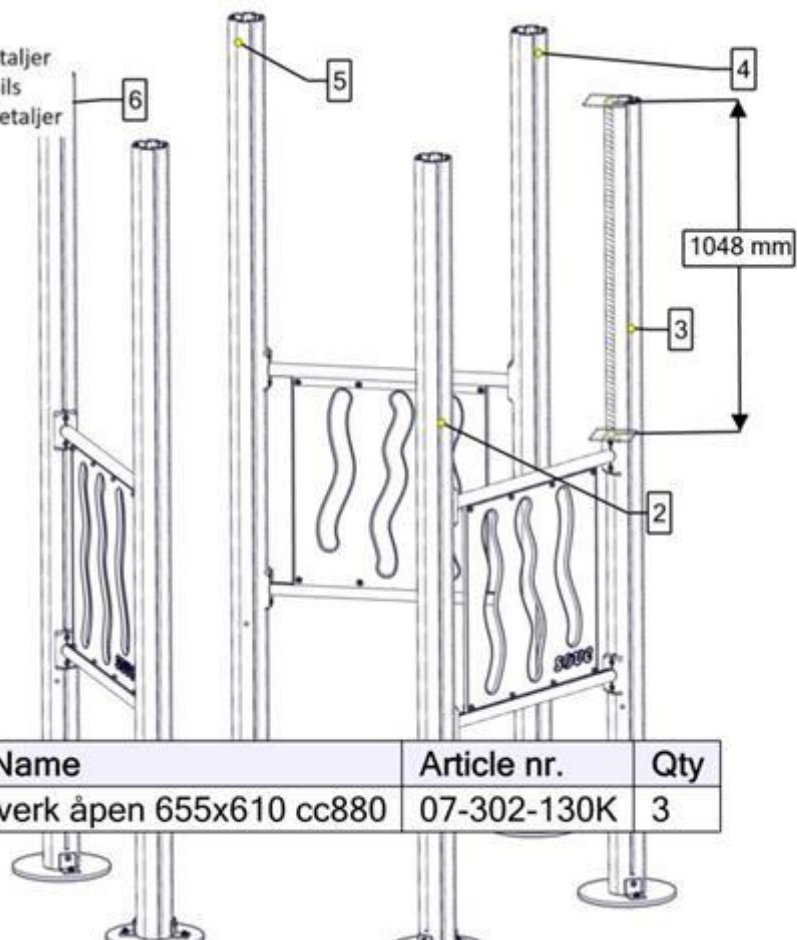


Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



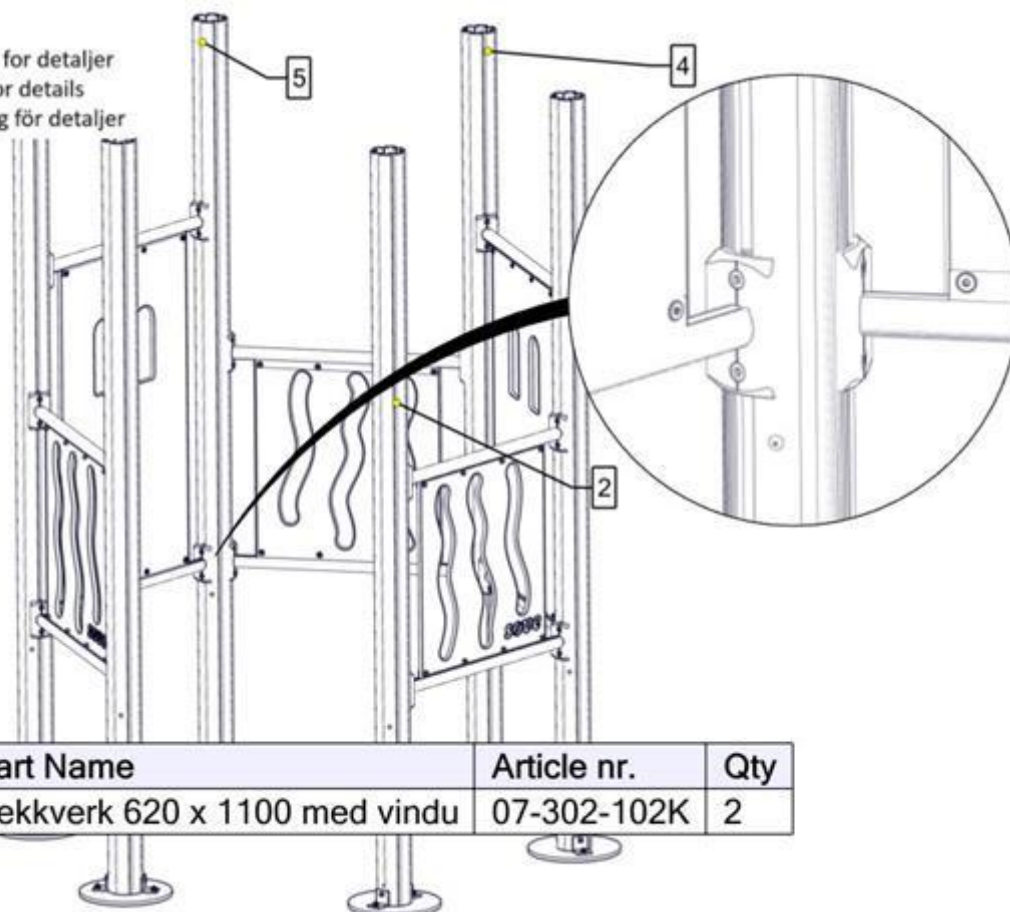
Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe Ø110 L=2500 (1900-600)	SFA5126/1	6
Fundamentplate 1x110 stolpe komplett	07-400-101K	6

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



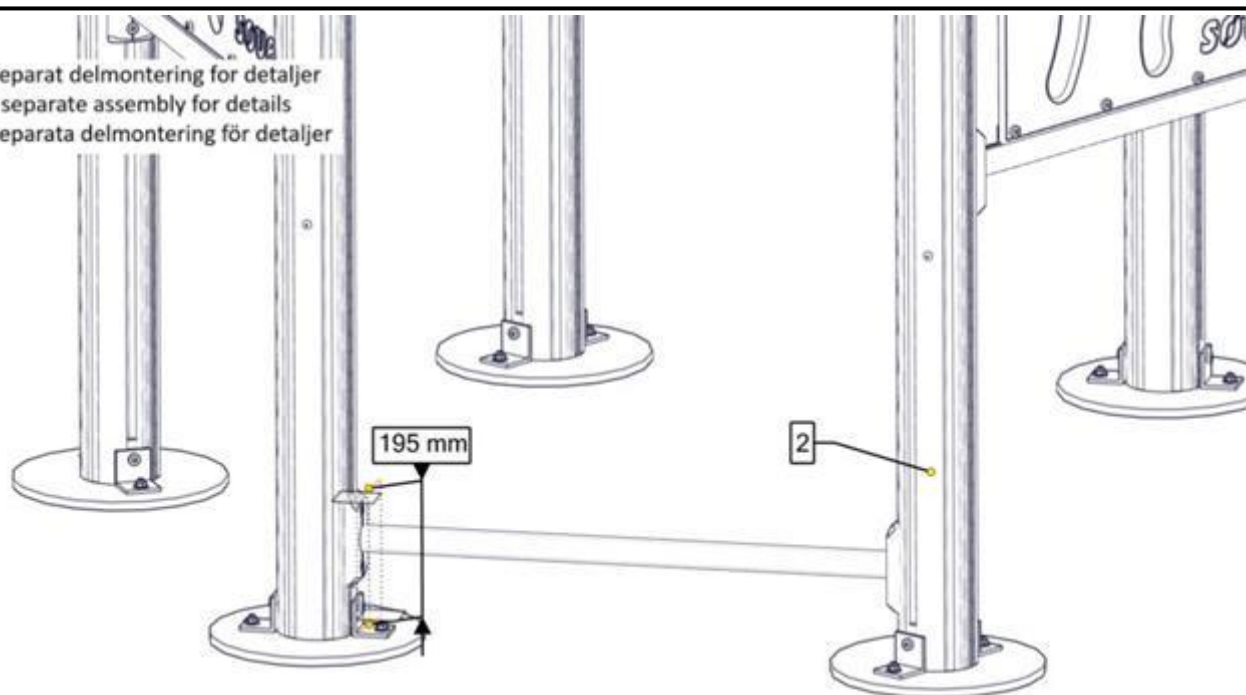
Part Name	Article nr.	Qty
Rekkverk åpen 655x610 cc880	07-302-130K	3

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Rekkverk 620 x 1100 med vindu	07-302-102K	2

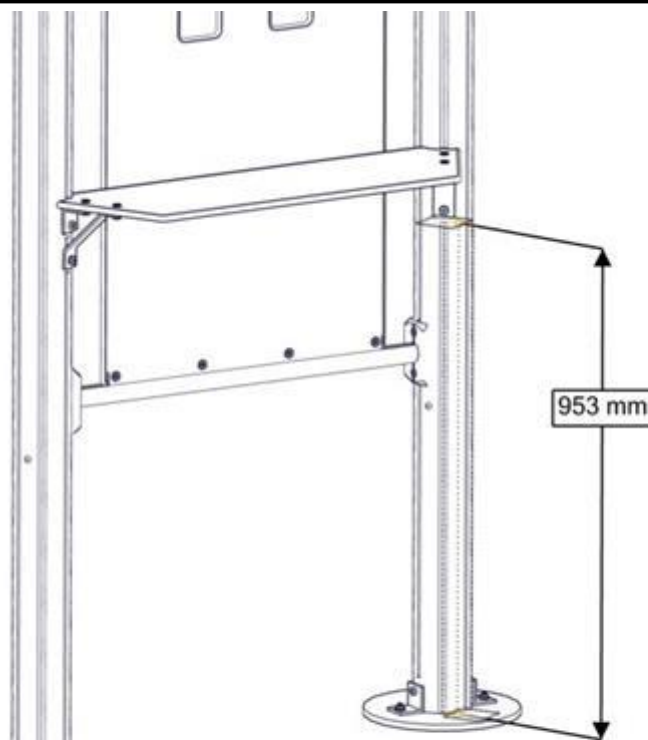
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Sperrerør rett L=750 uten hull	07-500-075K	1

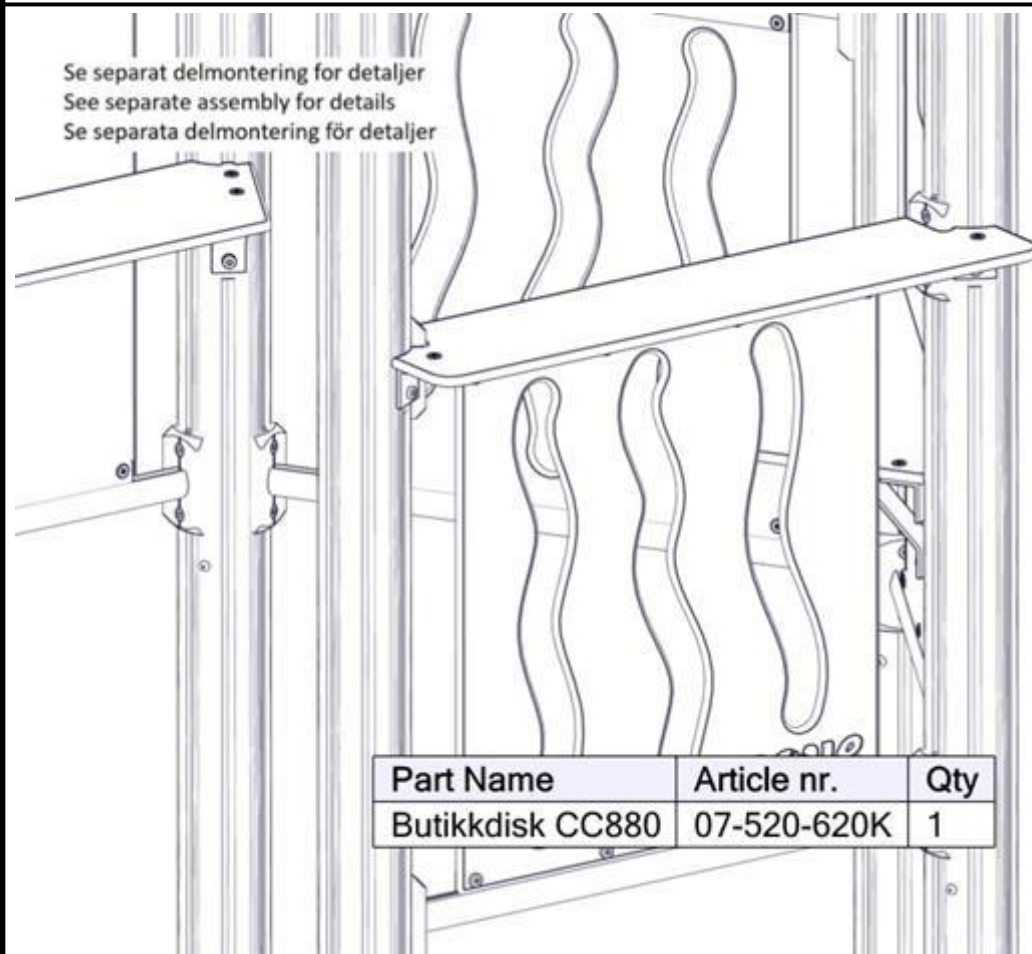
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

2x



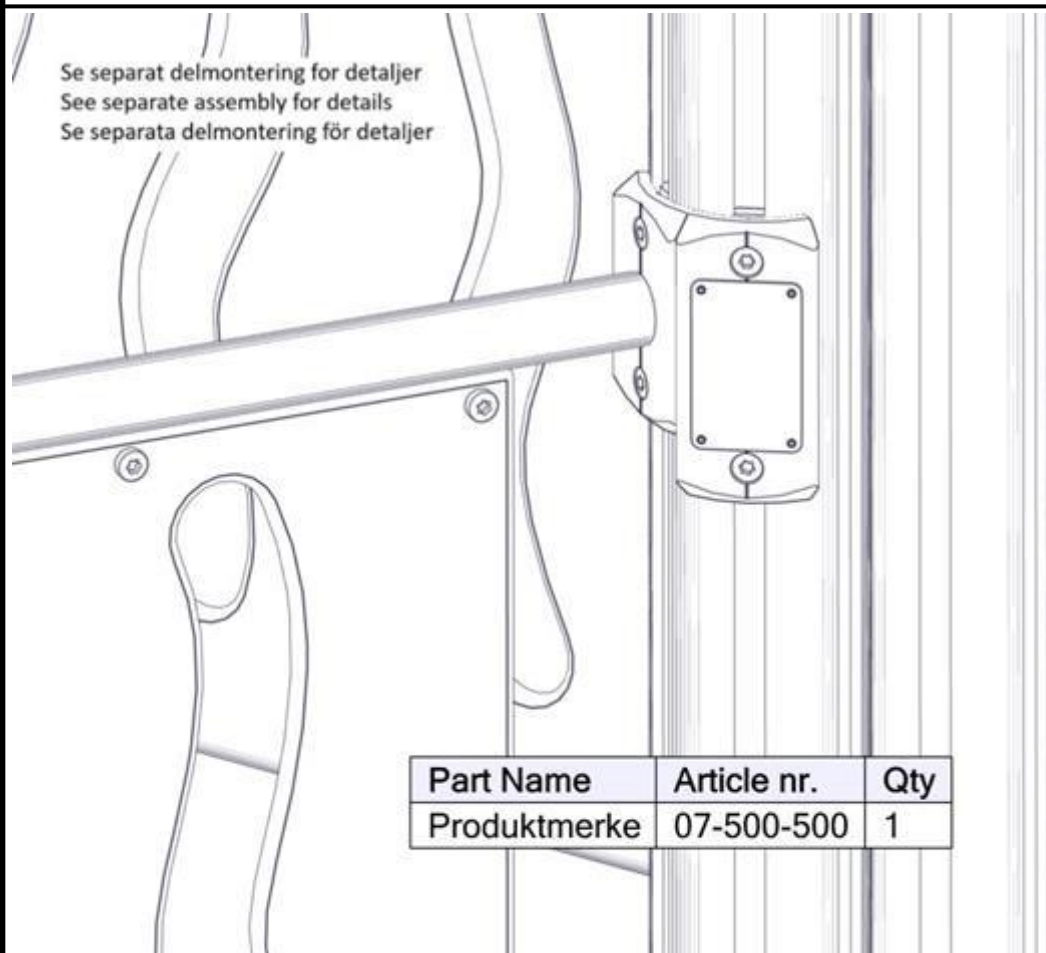
Part Name	Article nr.	Qty
Sitebenk 6kant hus grønn komplett	07-520-607K	1

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



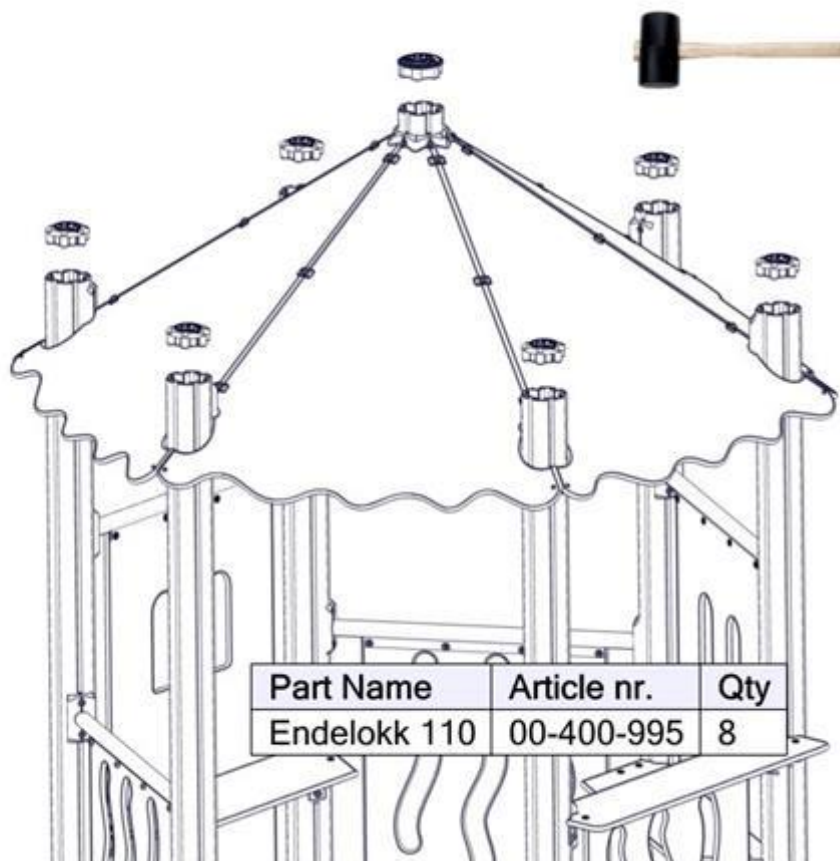
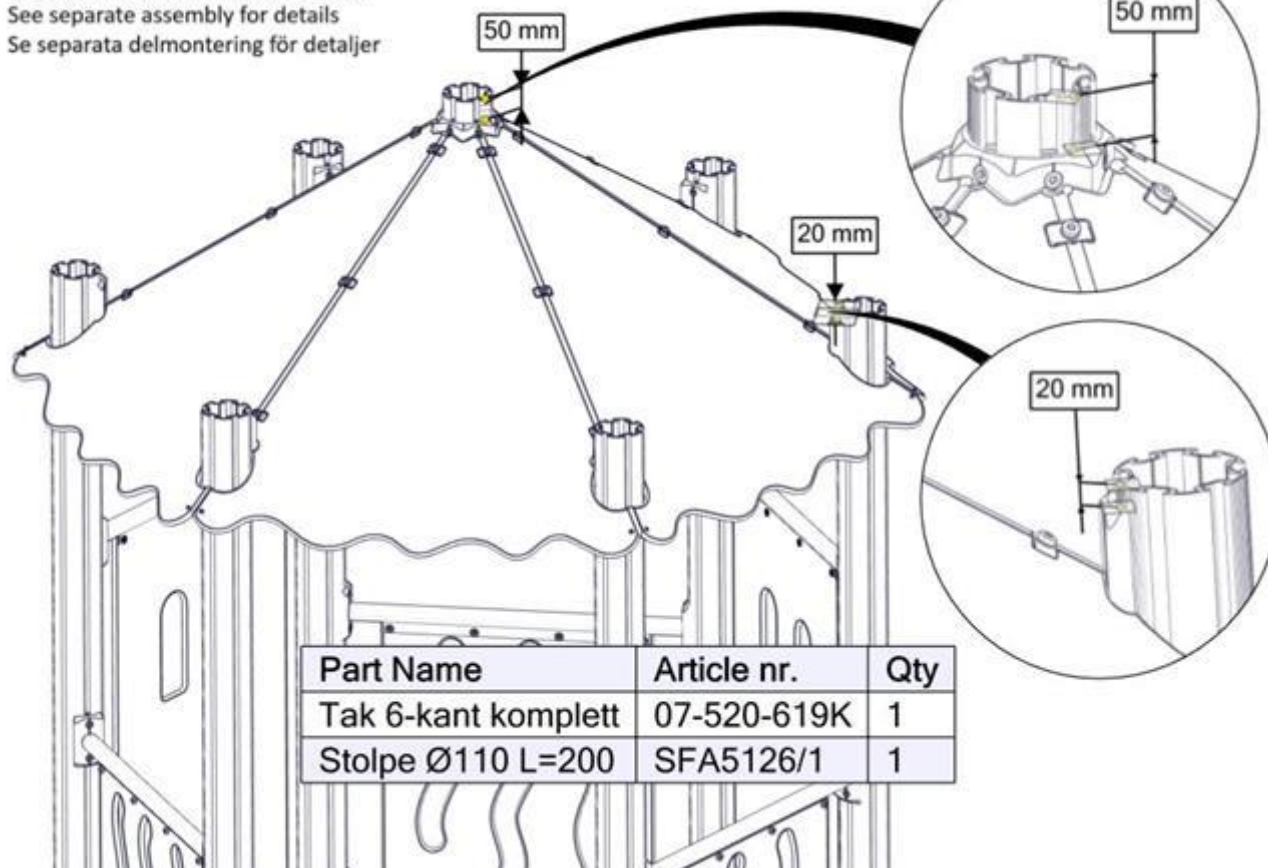
Part Name	Article nr.	Qty
Butikkdisk CC880	07-520-620K	1

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Produktmerke	07-500-500	1

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk

N

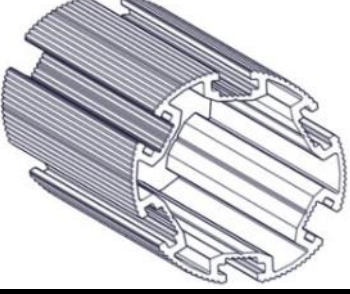
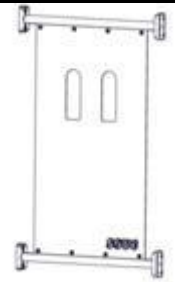
- Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling
- Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende)
- Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.)
- NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk

EN

- Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation
- Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins
- PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use

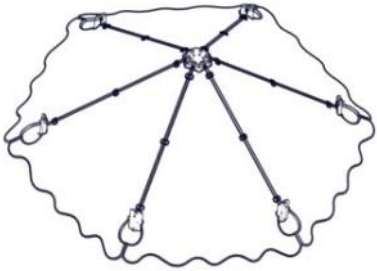
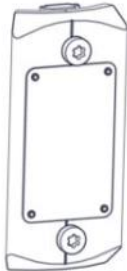
S

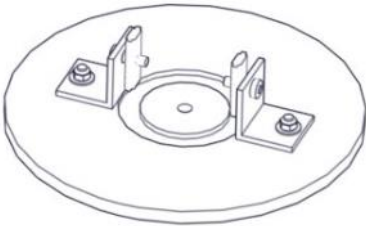
- Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation
- Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande)
- Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll.
- Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

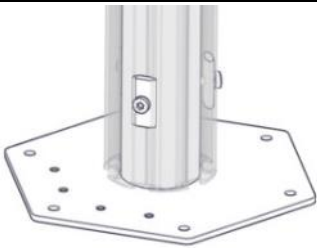
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe Ø110 L=2500 Brun 600-1900	SFA5126/1	6	
	Stolpe Ø110 L=200 Brun	SFA5126/1	1	
	Endelokk til stolpe Ø110	00-400-995	8	
	Rekkverk åpen 655x610 cc880 Sort/Grønn	07-302-130K (se egen delmontering)	3	
	Rekkverk åpen 620x1100 cc880 med vindu Sort/Grønn	07-302-102K (se egen delmontering)	2	
	Sitebenk cc880 Grønn	07-520-607K (se egen delmontering)	2	
	Butikkdisk cc880 Grønn	07-520-620K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Tak 6-kant CC = 880 Grønn	07-520-619K (se egen delmontering)	1	
	Produkt merke	07-500-500 (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Nedgravnings fundament			
	Sperrør rett Lengde = 750 Uten hull Sort	07-500-075K (Se egen delmontering)	1	
	Fundamentplate 1xØ110 stolpe	07-400-101K (Se egen delmontering)	6	
	Fundament Støp			
	Fundament betong Stolpe Ø110	00-003-111K (Se egen delmontering)	6	
	Sperrør rett Lengde = 750 Uten hull Sort	07-500-075K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Villmark lekehus 6-kant 1 26-100-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 stolpe for Betongdekke	00-003-113K (se egen delemontering)	6	
	Stolpe kappes	SFA5126/1	6	
	Korte bolter	04-000-016	24	

Revidert:

SV

15.01.2021

Endret antall endelokk fra 7stk til 8stk

SV

29-01-2021

Endret navn på serie